

本號接理香港匯單匯水格外相宜
諸君如欲匯銀請來 賜顧為荷

雲哥嘩埠代理人 三記號啓
Sam Kee & Co., 111 Pender St. E.
Phone Sey. 525 Vancouver, B.C.

▲▲注意燕梳

本公司授與特權在干卑詩省與華友交易各項燕梳事務
按價相宜倘遇有不測賠償快捷如欲光顧請面詢便悉詳細
(Chalmers) Rutherford Fire Insurance Phone Sey. 3130
803 Yorkshire Building 525 Seymour St. Vancouver, B.C.

利多域同利
Lee Hong Chong
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B.C.

啓者本店開設域多利埠非利架街門牌
五百二十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三三五三)(信箱五零七)
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

五洲大藥房
啓者本藥房設在溫哥華打街門牌三十三號專辦
各種西藥膏丹丸散以及各種外科器具並有
西醫駐診如有病者請到本藥房診治無不
藥到病除如欲購藥者請到本藥房購買
新張伊始誠恐各界未及週知特誌此佈
有惠顧者請到本藥房

保安堂
BOW ON TONG CO.
參茸玉桂藥材
本堂自製參茸丹丸散如下
仙傳補腎丸 治腎虛腰痛
仙傳補血丸 治血虛萎黃
仙傳補肺丸 治肺虛咳嗽
仙傳補脾丸 治脾虛泄瀉
仙傳補肝丸 治肝虛目眩
仙傳補心丸 治心虛怔忡
仙傳補腎丸 治腎虛腰痛
仙傳補血丸 治血虛萎黃
仙傳補肺丸 治肺虛咳嗽
仙傳補脾丸 治脾虛泄瀉
仙傳補肝丸 治肝虛目眩
仙傳補心丸 治心虛怔忡

有常
正脾胆
海狗鞭 脾巴胃
臭鼠胆 消化散



英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B.C.
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧價
從廉接洽香港信銀兩快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆 李進 啓

廣興祥
Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B.C.
本店在片打街門牌二二六號專辦上
等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全
各色美酒四時瓜果各樣齊備從廉接
價發客 兼接理香港匯單快捷無誤
希祈留心光顧 誠線失慶二六六
專辦鮮魚雞鴨發行
雲高華埠 司理關啓

分發溢利股票廣告
啓者本公司自前年拾月開辦至去年八月截止除支費用及
分派週息外實溢利銀二十八萬八千二百七十七元四毫九
仙此項利潤以二萬七千二百九十七股分派每股應得半
股業經董事局於去年九月議決宣佈在案茲定於本月
廿日起分發溢利股份仰各股東將第一期股票寄來俾得
票分發第二期股票可也但本公司收到此等股票後或
遲或早二期始可彙齊新股票上幸勿雅注此佈
民國六年一月十五日 中國郵船有限公司董事局啓

仁和公司
YAN WO Co.
229 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.
大(狀)師(廣)告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在於三層樓大小案件不論各樣事情等均可
可遇辦妥如蒙光顧請來處是必力爲妥當
此佈
CARTER & FILMOXE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville St.
Vancouver B.C.
人狀師卡打非磨 弟陳江同啓

來賓大旅館
Hotel Loyal 258 Pender St. E.
Phone Sey 29260 Van., B.C.
啓者本旅館之雲高華旅館地方潔淨招
安久蒙同胞光顧因地方淺窄原爲房
滿見遠深抱歉今故特不惜巨資另租
米大旅館在雲高華打街門牌一百五十
八號房舍自餘地方華麗床位寬爽每房
熱水喉喉洗身房具備特爲利便同胞起
見故取價廉 諸君光顧此爲歡迎 長
房額外相宜 另二樓有吉房出賃如意面
議 弟盧慶啓

美和老舖金銀
MEE WO & Co.
132 Pender St. East
VANCOUVER, B.C.
啓者本店開張經有廿餘年之久專辦金銀
造時款首飾向來貨真價實童叟無欺倘有本號字
印水遠包換久蒙諸君深信賜顧誠爲感激如蒙
顧定必依期快捷付上無誤若有函件請照上列番
字付來妥收 雲高華埠 美和號謹啓

安興隆
On Hing Lung Co.
87 Pender St. E. Telephone Sey. 5106
VANCOUVER, B.C.
本店專辦唐山油糖酒米蘇杭什貨茶煙
京菓海味臘味醬料磁器罐頭水貨砲竹
紙料膏丹丸散家用備用合時瓜果各樣
俱全如蒙諸君光顧取價格外從廉以圖
交易久遠希祈留心爲盼如有信件照上
列西字門牌賜來無誤
舖在溫高華片打街門牌八十七號
電話線五一〇六
司事人 方文瀾 梁昌標 盧慶 同啓

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEM
USE IN
TAC STORE
MERCHANTS
Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
C. REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA
啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 華友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也
登畢摩亞公司謹啓

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散
本醫生專治內外各症無論新久遠年一經診治無不立見奇效
茲將各症藥價開列於後
一、治頭痛 每料一元
二、治牙痛 每料五角
三、治喉痛 每料一元
四、治咳嗽 每料一元
五、治氣喘 每料一元
六、治哮喘 每料一元
七、治胃痛 每料一元
八、治腹痛 每料一元
九、治腰痛 每料一元
十、治背痛 每料一元
十一、治手足痛 每料一元
十二、治筋骨痛 每料一元
十三、治婦人經痛 每料一元
十四、治小兒驚風 每料一元
十五、治一切雜症 每料一元
以上各症藥價均係自製應驗膏丹丸散之價
如蒙惠顧請到本診所或函購均可
診所地址：溫哥華打街門牌一百一十一號
電話：二九二六〇

恒利照記廣告
本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣齊備并鮮明牛肉豬肉牛
肚豬肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎
是荷
舖在片打街門牌六十一號英字列下
HUNG LEE & CO.
Pender St. P.O. Box 1416
Phone Sey. 4053 Vancouver, B.C.

安興隆
On Hing Lung Co.
87 Pender St. E. Telephone Sey. 5106
VANCOUVER, B.C.
啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 華友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也
登畢摩亞公司謹啓

羅連士加亮
Dr. LAU YIT CHO
502 GANT AVE. Sault Ste. Marie, Ont.
啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 華友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也
登畢摩亞公司謹啓